

Bản án số: 45/2018/HS-ST

Ngày: 21-6-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỒNG HỖ, TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Huy Bắc

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Đinh Quốc Việt

2. Ông Nguyễn Đức Luyện

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Giang- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Tuyết Chinh- Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 6 năm 2018 tại phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 43/2018/TLST- HS ngày 05 tháng 6 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 42/2018/QĐXXST- HS ngày 08 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lâm Văn T**; tên gọi khác: không; sinh ngày 06/8/1981;

Nơi ĐKKHKT: xóm TĐ, xã HB, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: làm ruộng; trình độ văn hóa: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Nùng; tôn giáo: không; giới tính: nam; con ông: Lâm Văn V, sinh năm 1955; con bà: Lưu Thị C, sinh năm 1954; có vợ là Trương Thị D, sinh năm 1988, có 01 chung sinh năm 2007; gia đình có 05 anh em, bị cáo là con thứ tư trong gia đình; tiền án: không, tiền sự: không; bị cáo không bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày nào, bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện bị cáo đang tại ngoại tại địa phương. Có mặt tại phiên tòa.

- Người tham gia tố tụng khác:

+ *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

Ông Trương Bá S, sinh năm 1960. Có mặt.

Trú tại: Xóm ĐC, xã HB, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên.

+ *Người chứng kiến:*

Anh Lê Văn Q, sinh năm 1984. Vắng mặt.

Trú tại: Xóm TC1, xã ML, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ 00 phút ngày 09/02/2018, tổ công tác Công an huyện Đồng Hỷ phối hợp với Công an xã ML, huyện ĐH tuần tra tại xóm TC1, xã ML, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên. Quá trình kiểm tra phát hiện một nam thanh niên điều khiển xe mô tô chở 01 bao tải dưa nghi vận chuyển pháo trái phép. Tổ công tác yêu cầu nam thanh niên dừng lại kiểm tra, nam thanh niên khai tên là Lâm Văn T, sinh năm 1981, trú tại: xóm TĐ, xã HB, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên, vận chuyển pháo cù, pháo hoa mang về nhà để sử dụng. Tổ công tác tiến hành kiểm tra thu giữ: 50 vật hình trụ tròn (nghi là pháo) dạng bóng đèn, màu nâu, có chiều dài 07cm, 01 đầu hình cầu có đường kính 03cm, một đầu hình trụ tròn có đường kính 2,5cm, một đầu hình trụ tròn có nổi dây màu xanh; 05 hộp hình trụ màu đỏ, có chữ nước ngoài, kiểu chữ Trung Quốc, mỗi hộp hình trụ (nghi là pháo) có kích thước 15 x 15 x 15cm, trong mỗi hình trụ có 36 vật trụ tròn có đường kính 2cm, chiều dài 15cm và 01 xe mô tô BKS 20B1- 38052, nhãn hiệu HONDA, loại xe FUTURE, màu nâu đen, xe cũ đã qua sử dụng. Tổ công tác tiến hành lập biên bản phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng như nêu trên.

Cùng ngày tiến hành khám xét chỗ ở đối với Lâm Văn T, kết quả thu giữ: tại tủ bên phải kệ tivi đặt tại góc nhà bên trái theo hướng từ ngoài vào 01 túi ni lon bên trong có đựng 97 vật hình trụ tròn (nghi là pháo) dạng bóng đèn, màu nâu, có chiều dài 07cm, một đầu hình cầu có đường kính 03cm, một đầu hình trụ tròn có đường kính 2,5cm, một đầu hình trụ tròn có nổi với dây dẫn màu xanh.

Hồi 7 giờ 30 phút ngày 10/02/2018, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đồng Hỷ phối hợp với cơ quan chức năng tiến hành mở niêm phong vật chứng cân xác định trọng lượng: 05 hộp nhỏ, bên ngoài mỗi hộp dán giấy màu đỏ, có in chữ nước ngoài, kiểu chữ Trung Quốc, đều có kích thước 15 x 15 x 15cm, bên trong mỗi hộp có 36 vật hình trụ tròn đường kính 02cm, có tổng trọng lượng 7,16kg (ký hiệu P1); 50 vật hình trụ tròn dạng bóng đèn, màu nâu, có chiều dài 07cm, một đầu hình cầu có đường kính 03cm, đầu hình trụ tròn có nổi dây màu xanh, có tổng trọng lượng là 1,5kg (ký hiệu P2); 97 vật hình trụ tròn dạng bóng đèn, màu nâu, có chiều dài 07cm, một đầu hình trụ tròn có đường kính 2,5cm, một đầu hình cầu có đường kính 03cm, đầu hình trụ tròn có nổi với dây màu xanh, có tổng trọng lượng là 2,9kg (ký hiệu KX).

Tại bản kết luận giám định số 492/KL-PC54 ngày 23/3/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận:

- 05 (năm) khối hộp vuông ký hiệu P1 là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ);

- 50 (năm mươi) vật dạng bóng đèn tròn ký hiệu P2 là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ);

- 97 (chín mươi bảy) vật dạng hình bóng đèn tròn ký hiệu KX là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ);

Tại bản Cáo trạng số 47/CT- VKSĐH ngày 31 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ đã truy tố bị cáo Lâm Văn T về tội “Tàng trữ, vận chuyển hàng cấm ” theo quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Lâm Văn T khai nhận hành vi như bản Cáo trạng truy tố. Bị cáo khai: ngày 07/02/2018 bị cáo một mình từ nhà xuống chợ T chơi. Tại đây T gặp một người đàn ông không quen biết hỏi T mua pháo về chơi tết không. T đồng ý và đưa cho người đàn ông đó 3.000.000 đồng, người đàn ông đó đưa cho T 97 quả pháo cù và hẹn đến ngày 09/02/2018 xuống lấy nốt số pháo còn lại. T chở 97 quả pháo cù về cất trong tủ. Vào khoảng 17 giờ ngày 09/02/2018, T điều khiển xe mô tô BKS 20B1-38052 xuống chợ T để lấy pháo. Khi đến chợ T, người đàn ông đó đã đưa cho T 05 hộp pháo hoa loại 36 quả và 50 quả pháo cù có tổng trọng lượng là 8,66kg. T nhận số pháo trên và cho vào bao tải đưa chở về nhà. Khi đến đoạn đường dân sinh thuộc xóm TC1, xã ML, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên thì bị tổ công tác của Công an huyện Đồng Hỷ và Công an xã ML yêu cầu kiểm tra thu giữ 8,66kg pháo các loại và 01 xe mô tô BKS 20B1-38052. Ngoài ra, khám xét tại nhà T thu giữ 97 quả pháo cù tại tủ bên phải kệ tivi đặt tại góc nhà bên trái theo hướng từ ngoài vào nhà có tổng trọng lượng là 2,9kg.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ tham gia phiên tòa, sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lâm Văn T phạm tội “*Tàng trữ, vận chuyển hàng cấm*”.

Áp dụng: Điểm c, khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Lâm Văn T từ 12 đến 15 tháng tù cho

hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách là từ 24 đến 30 tháng. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo do bị cáo thuộc hộ cận nghèo.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Tịch thu tiêu hủy 8,06kg pháo nổ để trong 03 thùng bìa cát tông còn nguyên niêm phong, ký hiệu P1, P2 và KX. Trả lại cho ông Trương Bá S chiếc xe mô tô BKS 20B1-38052, nhãn hiệu HONDA, loại xe FUTURE, màu nâu đen, đã qua sử dụng.

Về án phí: áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Trong phần tranh luận bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến tranh luận với bản luận tội của Viện kiểm sát, trong lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật và mức án thấp nhất để được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 07/02/2018 Lâm Văn T mua pháo của một người đàn ông không quen biết tại khu vực chợ T thuộc thành phố TN, T mua 3.000.000 đồng tiền pháo và được người đàn ông trên đưa trước cho T 97 quả pháo cù có trọng lượng 2,9kg và hẹn ngày 09/02/2018 đến lấy nốt số pháo còn lại. Sau đó, T mang số pháo trên về nhà ở xóm TĐ, xã HB, huyện ĐH cất giữ. Đến ngày 09/02/2018, T đi đến chợ Tgặp người đàn ông trên lấy 05 hộp pháo hoa loại 36 quả và 50 quả pháo cù có tổng trọng lượng là 8,66kg cho vào bao tải đưa chở về nhà. Khi đến đoạn đường dân sinh thuộc xóm TC1, xã ML, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên thì bị tổ công tác của Công an huyện Đồng Hỷ bắt quả tang và thu giữ vật chứng.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, biên bản khám xét, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế và chế độ độc quyền của Nhà nước trong quản lý, sản xuất, kinh doanh các loại hàng hóa mà Nhà nước cấm lưu hành, cấm sử dụng tại Việt Nam, đồng thời gây mất trật tự trị an ở địa phương. Hội đồng xét xử xét thấy, việc truy tố để xét xử đối với bị cáo về tội: “Tàng trữ, vận

chuyển hàng cấm” theo điểm c, khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Nội dung Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định như sau:

“1. Người nào tàng trữ, vận chuyển hàng cấm thuộc một trong các trường hợp sau đây, ...thì bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 300.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a)....

b)....

c) Pháo nổ từ 06 kilôgam đến dưới 40 kilôgam;”.

[2] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo xuất thân từ người dân lao động thuộc dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng sâu, vùng xa, nhận thức pháp luật còn hạn chế; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, có thái độ ăn năn hối cải, bị cáo có đơn xin cải tạo tại địa phương, được chính quyền địa phương xác nhận, đề nghị; do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 nên khi lượng hình, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội mà có thể áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật, cải tạo dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung. Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về điều luật áp dụng và hình phạt đối với bị cáo tại phiên tòa là có căn cứ, tương xứng với hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo.

[3] Về hình phạt bổ sung: Hành vi tàng trữ, vận chuyển hàng cấm của bị cáo, theo quy định tại khoản 4 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015, bị cáo có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo tàng trữ, vận chuyển hàng cấm không nhằm mục đích kiếm lời, bị cáo thuộc hộ cận nghèo và có đơn xin miễn tiền phạt bổ sung nên miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

[4] Về vật chứng của vụ án: Đối với 03 thùng bia cát tông ký hiệu P1, P2, KX bên trong có chứa 8,06kg pháo nổ cần tịch thu tiêu hủy. Đối với chiếc xe mô tô BKS 20B1-38052, nhãn hiệu HONDA, loại xe FUTURE, màu nâu đen, đã qua sử dụng, mang tên Lâm Văn T bị cơ quan Cảnh sát điều tra thu giữ; quá trình điều tra

cũng như tại phiên tòa bị cáo khai xác nhận đã bán chiếc xe trên cho ông Trương Bá S, trú tại: xóm ĐC, xã HB, huyện ĐH từ ngày 02/02/2017, việc mua bán có giấy xác nhận của Công an xã HB, huyện ĐH nhưng hai bên chưa làm thủ tục sang tên, đổi chủ; ngày 09/02/2018 bị cáo mượn chiếc xe mô tô trên của ông S để đi xuống chợ T chơi, việc bị cáo dùng chiếc xe mô tô trên vận chuyển pháo nổ và bị Công an bắt giữ ông S hoàn toàn không biết. Nay ông đề nghị Tòa xem xét trả lại chiếc xe mô tô trên cho ông quản lý, sử dụng. Hội đồng xét xử xét thấy việc trả lại chiếc xe mô tô trên cho ông Trương Bá S quản lý, sử dụng là có căn cứ và phù hợp với các quy định của pháp luật.

[5]. Về nghĩa vụ nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo thuộc hộ cận nghèo, có đơn xin miễn nộp tiền án phí nên Hội đồng xét xử xem xét miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[6]. Quá trình khởi tố vụ án, điều tra, truy tố và xét xử, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và những người tham gia tố tụng khác trong vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng thực hiện trong vụ án đảm bảo hợp pháp và đúng quy định của pháp luật.

Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo T khai báo về nguồn gốc số pháo nổ của T bị Công an thu giữ là do T mua của một người đàn ông không quen biết tại khu vực chợ T thuộc thành phố TN, do không xác định được lai lịch cụ thể của đối tượng trên nên cơ quan điều tra, Viện kiểm sát không có cơ sở điều tra, xác minh làm rõ để xử lý, Hội đồng xét xử không xem xét là phù hợp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điểm c, khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lâm Văn T** phạm tội: “Tàng trữ, vận chuyển hàng cấm”;

- Xử phạt Lâm Văn T 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Lâm Văn T cho Ủy ban nhân dân xã HB, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

- Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Lâm Văn T.

2. Vật chứng của vụ án:

- Tịch thu tiêu hủy 8,06 kg pháo nổ để trong 03 thùng bìa cát tông ký hiệu P1, P2, KX. Giao cho Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Thái Nguyên xử lý theo thẩm quyền.

(Tình trạng vật chứng như Biên bản bàn giao Vật chứng ngày 19/4/2018 giữa Công an huyện Đồng Hỷ với Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Thái Nguyên và Quyết định tiếp nhận, quản lý vật chứng chờ xét xử số 172/QĐ-BCH ngày 17/4/2018 của Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Thái Nguyên).

- Trả lại cho ông Trương Bá S, sinh năm 1960, trú tại xóm ĐC, xã HB, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên 01 (một) chiếc xe mô tô BKS 20B1-38052, nhãn hiệu HONDA, loại xe FUTURE, màu nâu đen, số khung: CY054499, số máy: C54E-0098575, đã qua sử dụng.

(Tình trạng vật chứng như Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 07/6/2018 giữa Công an huyện Đồng Hỷ với Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Đồng Hỷ).

3. Án phí: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo Lâm Văn T.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án; báo cho bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án biết có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên bản án./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Đồng Hỷ;
- Công an huyện Đồng Hỷ;
- Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Thái Nguyên;
- Chi cục THADS huyện Đồng Hỷ;
- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- UBND xã HB, huyện ĐH;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu: Hồ sơ, bộ phận Hình sự.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ
Lê Huy Bắc
(Đã ký)**

